PAN-RFGAA\* Modulo per il rapporto annuale   
per le collezioni

\*Piano d'azione nazionale per la conservazione e l’uso sostenibile delle risorse fitogenetiche per l’alimentazione e l’agricoltura

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
|  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| N. collezione: | |  |
| Luogo della collezione / nome: | |  |
| Organizzazione | |  |
| Persona responsabile: | |  |
| Gestore della collezione: | |  |
|  | |

Panoramica della collezione

Giorno di riferimento 31 dicembre

|  |
| --- |
| Sintesi dell'anno oggetto del rapporto |
| Due-cinque frasi: come si è evoluta la collezione (sviluppo, soppressione)? Problemi? |
| L'intera collezione, o parti di essa, ha un passaporto delle piante? |
| In casi di più particelle elencare il passaporto delle piante per particella |
| È stato ceduto materiale ad altre collezioni o garantito l'accesso (nell'ambito e al di fuori del PAN-RFGAA)? |
| Sì / no / non necessario |
| Ci sono istruzioni dell'UFAG e sono state attuate? |
|  |

Documentazione:

|  |
| --- |
| La collezione, in particolare le moltiplicati (incl. STATACC), è stata aggiornata nel sistema d’informazione nazionale RFGAA-SIN [www.pgrel.admin.ch](http://www.pgrel.admin.ch)? |
|  |
| Nel RFGAA-SIN si trova un piano delle particelle con indicazioni dettagliate sugli alberi/ceppi? È aggiornato? |
| Per collezioni in vitro non necessario |
| Etichettatura / misure per evitare confusioni: come sono etichettate le piante? |
|  |
| La collezione è etichettata secondo le prescrizioni in materia di comunicazione? Ci sono state altre comunicazioni verso l'esterno e, se del caso, sono state rispettate le prescrizioni in materia di comunicazione? |
|  |

Popolamento

|  |
| --- |
| Come si è sviluppato il popolamento rispetto all'anno precedente (per specie)? Qual è il numero di piante effettivo rispetto al numero preventivato? Motivi delle divergenze? |
| Motivi delle divergenze   |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | Specie o coltura | Anno precedente | | Anno oggetto del rapporto | | Preventivo | | |  | Numero  di varietà | Numero  di piante | Numero  di varietà | Numero  di piante | Numero  di varietà | Numero  di piante | |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  | |
| Ci sono varietà per le quali nella collezione non è (ancora) presente il numero previsto di piante? |
| Non elencare singole varietà ma numero delle varietà e cosa viene fatto per raggiungere il corretto numero di piante (p.es. moltiplicazione) |
| Ci sono state perdite di piante / accessioni? L'UFAG è stato informato in caso di perdita di varietà? |
|  |
| Ci sono stati nuovi impianti o innesti? Quali? Sono stati approvati dall'UFAG? |
|  |

Cura

|  |
| --- |
| Panoramica sulle misure di cura |
|  |
| Ci sono stati danni o problemi? |
|  |
| I frutti sono stati raccolti? Ci sono state anomalie (p.es. varietà reduci da gelate)? Cosa è stato fatto con i frutti? |
|  |

Altro

|  |
| --- |
| Prospettiva sull'anno seguente / Divergenze prevedibili rispetto al concetto |
|  |
| Come deve svilupparsi la collezione? In un futuro prossimo sono previsti cambiamenti (proseguimento della collezione; dimensione della collezione, ecc.)? |
|  |
| Osservazioni, problemi |
|  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Luogo, data |  | Firma |
|  |  |  |

**Caricare entro il 28 febbraio sul RFGAA-SIN** [**www.pgrel.admin.ch**](http://www.pgrel.admin.ch) **e inviare, firmato, per e-mail (o per posta) a:**

Ufficio federale dell’agricoltura UFAG Settore Risorse genetiche e tecnologie  
Schwarzenburgstrasse 165   
3003 Berna  
[genres@blw.admin.ch](mailto:genres@blw.admin.ch)